AÑO XVI — Tarragona: sábado 26 de agosto de 1916 — Núm. 5149

REDACCIÓN
Augusto, 11, 1.º

ADMINISTRACIÓN
Nuestra Señora del Carmen, 3, 2.º

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Tarragona, trimestre . . . ptas. 4'00
España trimestre . . . . . » 4'50
Unión postal, un año. . . . » 36'0
Anuncios y comunicados a precios convencionales.—Pago anticipado.

FRANQUEO CONCERTADO

La Cruz

DIARIO CATÓLICO

COLABORACIÓN
No se insertará ningún artículo si firma que responda de él.
Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o en castellano.
Sin concisión no hay periodismo posible.
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.
La correspondencia literaria al Director.
La económica al Administrador.

Sobre el "Quijote,, de Avellaneda

D. Agustín Montiano y Luyando fué el que puso un prólogo a una edición del falso *Quijote*, no recuerdo bien si la segunda o tercera, siglo y medio después de hecha la primera en nuestra ciudad.

Mucho siento no tener a mano el ejemplar que ví de aquella edición, y que haya pasado desde que la ví no poco tiempo. Por ello me expondría a decir muchas inexactitudes, si quisiera hablar a propósito por extenso y al por menor; pero pienso no equivocarme en lo poco que he de decir encomendándome a los escasos recuerdos de mi flaca memoria.

Paso por alto la circunstancia de ser tan escasas las ediciones del *Quijote* de Avellaneda en ciento cincuenta años, que no pasan de tres, si es que exceden de dos. Es un dato significativo por demás, cuando en igual tiempo las impresiones del *Quijote* verdadero se contaban por centenares; sin que valga replicar que pudo ser causa de tan enorme diferencia la hostilidad del público hacia una obra reputada como una indigna parodia de la de Cervantes y un infame título contra su autor. Si esta obra fuera realmente debida a la pluma del príncipe de nuestros ingenios, no valdrían injustas prevenciones para empañar su brillo, así como no fué estorbo la bastante general indiferencia respecto a las producciones de nuestros escritores del siglo de oro, para que las ediciones del *Quijote* auténtico se fueran multiplicando.

Aun hoy son muchos los españoles lectores que no han leído el *Quijote* o no le muestran *afición*, y sin embargo, el *Quijote* triunfa, y se hacen de él nuevas impresiones cada día.

Pasando por alto esta circunstancia, es digno de llamar la atención el empeño con que el citado D. Agustín Montiano en el referido prólogo trata de probar que el *Quijote* de Avellaneda es en el fondo no sólo obra estimable, sino superior al mismo *Quijote* de Cervantes. Si esto fuera verdad, no les faltaría razón a los que aseguran ser el mismo Cervantes el autor de ambos *Quijotes*.

Pero está ello tan lejos de la realidad, que si es indiscutible la superioridad de Cervantes sobre Avellaneda en lo que toca a la forma externa o al estilo, más indiscutible es sin duda alguna en lo que atañe al fondo, o sea a la pintura de los caracteres.

¡Qué miseria de argumentos la de don Agustín Montiano! ¡Qué manera de probar lo contrario de lo que pretende! No eran los críticos neoclásicos de la centuria décimaoctava, esclavos de un dogmatismo frío y pobre en fuerza de querer ser científico, los más indicados para hablar con seso de las grandes producciones de nuestro original romanticismo; pero lo que es el dicho Montiano y Luyando demostró, digámoslo con perdón suyo, una incapacidad absoluta.

¡Querer probar la inferioridad de Cervantes fundándose en aquello precisamente en que no le supera ningún poeta del mundo, desde Homero a Shakespeare! ¡Colocar los personajes de Avellaneda sobre los de Cervantes por ser *más verdaderos!* ¡Qué manera de entender la verdad *poética!*

¿Por qué, sino por ser eminentemente verdaderos, han logrado los personajes de Cervantes fama tan inmortal como los más conspícuos de la historia? Cervantes, como todos los grandes artistas, pintó caracteres de la vida real, y al pintarlos, y al derramar sobre ellos la luz de su genio portentoso, les dió realidad más viva y más potente; sin desfigurarlos los transfiguró; lejos de quitarles realidad se la aumentó, que por algo se llama creadores a los poetas.

Una pintura artística no es una fotografía, pero nada puede envidiar a ésta en punto a verdad, mientras ésta tiene mucho que envidiarle a aquélla en punto a hermosura, que es resplandor de la verdad. La verdad meramente histórica, la verdad prosaica con todas sus impurezas, está al alcance de cualquiera que sepa escribir; la verdad artística, que es la que hiere gratamente el ánimo, y las que da relieve imborrable a las figuras, la que resulta de una, digámoslo así, nueva creación, ésta solamente la consiguen los talentos superiores.

El *Quijote* y el *Sancho* de Cervantes, por no citar más que estos dos personajes de primera fila, nos encantan, el primero por su sublime locura, y el segundo por su maliciosa rusticidad. Tenémoslos al uno por loco, y al otro por rústico, y reputámoslos por tipos de muchos locos y muchos rústicos que andan por el mundo, sin que obste el que los Quijotes y los Sanchos vivos que conocemos tengan circunstancias secundarias que en los de Cervantes no se descubren; muy al contrario, estas circunstancias, si las viéramos fielmente reproducidas en los personajes de la fábula, quitarianles todo el relieve, toda la hermosura con que ahora descuellan y resplandecen.

Dice el encomiador del *Quijote* de Avellaneda que son falsos los personajes de Cervantes, porque no se hallan en el mundo ni locos sabios como D. Quijote, ni rústicos discretos y agudos como Sancho. En cambio le enamora el Quijote de Avellaneda, que es un loco de atar, impertinente y desapoderado, y el Sancho del mismo autor, que resulta un tipo vulgar, zafio y pedestre, cuyos defectos son groserías insufribles, y cuyos chistes son gansadas insoportables. La pintura de Cervantes no rebaja la locura de D. Quijote ni la rusticidad de Sancho, antes les da realce; pero al mismo tiempo las ilumina y ennoblece con la poderosa virtud de su genio artístico, con aquella misma virtud con que embellece la tenebrosa madriguera del señor Monipodio en la novela *Rinconete y Cortadillo*, y que hace de esta novela, con la multitud de personajes que en la misma brillan, todos de ínfima ralea, un prodigio de gracia y chiste, un monumento imperecedero de belleza literaria.

Esta es la verdadera razón por que viven Quijote y Sancho en la memoria de las gentes sin ningún menoscabo de parte del tiempo que, al pasar, todo lo borra, ni de parte del cambio de gentes y de costumbres; mientras que el falso *Quijote* no tiene más notoriedad que la que le presta la sublime creación de Cervantes, de la cual no es sino torpe parodia.

Z.

Campaña inglesa contra la guerra

LA ALARMA DEL *MORNING POST*

El *Morning Post* publica la siguiente información:

«Los métodos que emplean las sociedades antiguerreras son varios, y entre ellos hay reuniones públicas y particulares y distribución de literatura. En casi todas las reuniones los oradores declaran que el Gobierno ha engañado groseramente al pueblo respecto al origen de la guerra, y que ahora está engañando al país respecto al objeto por el cual estamos combatiendo. También dicen los oradores que nunca existió una verdadera necesidad para nuestra participación en la guerra, y que el pueblo al sostener la guerra, no tiene nada que ganar, y todo que perder. Se ha dicho igualmente en estas reuniones que los capitalistas ingleses sostienen la guerra, en primer término, porque quieren destruir el comercio alemán, y en segundo término, porque quieren aniquilar las organizaciones obreras en Inglaterra. También se dice en esos mitines «por la paz» que la sumisión del trabajo al capital es el verdadero propósito de las clases gobernantes.»

Los oradores generalmente dedican mucho tiempo a ataques contra nuestros aliados. Después de contar, por ejemplo, los horrores del destierro en la Siberia é historias sangrientas de atrocidades rusas, los oradores algunas veces preguntan al auditorio si el público todavía está dispuesto a permitir al Gobierno incorporar más hombres al ejército, para dar así más fuerza al despotismo ruso. En estos discursos se sugiere otras veces que el pueblo debería negarse a sostener la guerra un día más a menos de que el Gobierno haga constar clara y terminantemente cuál es el objeto por el que estamos combatiendo, y sobre qué base entraríamos en negociaciones de paz con las potencias centrales.

Otros dicen que los alemanes son, realmente, un pueblo pacífico, que ha conservado la paz durante cuarenta años, y que están combatiendo actualmente en defensa propia; que los preparativos militares y navales de Alemania antes de la guerra eran necesarios, a causa de las ambiciones agresivas de Inglaterra, Francia y Rusia; que Alemania estaba forzada a invadir Bélgica, porque Bélgica formaba parte de la conspiración anglo-franco-rusa contra Alemania, y que Francia hubiera atacado a Alemania pasando por Bélgica; que es verdad que los alemanes han tratado muy severamente a los belgas, pero que esto era realmente necesario, porque los belgas habían cometido atrocidades con los soldados alemanes.

Muchos de estos defensores de Alemania tienen reparos especiales contra los belgas, y siempre aseguran que Alemania nunca podrá ser vencida, y que, cuanto antes mejor, deberíamos, los ingleses, hacer la paz con Alemania.

Actualmente se distribuyen en toda la Gran Bretaña muchos millares de folletos contra la guerra y contra el servicio militar. Constantemente se celebran nuevos mitines, y tanto hombres como mujeres están viajando por todo el país para hablar en estas reuniones. Nuevas sociedades y nuevas formas de propaganda se están creando constantemente, y en oficinas especiales se está llevando a cabo una correspondencia formidable a favor de las ideas pacíficas.»

Europa después de la guerra

(FANTASIA DE VERANO)

V Y ULTIMO

«La doble monarquia austro-húngara vió enriquecido su solar con los despojos de la Rusia conquistada, con cuyos territorios formó una nación poderosa que unida a la alemana, constituyen un bloque indestructible y la mayor garantía de que Europa no será moscovita en largos años, frustrándose las predicciones de Napoleón.

Dije ya que alrededor de la alianza comercial defensiva de los imperios centrales, giran como astros de menor magnitud, otras naciones como España, Turquía, Bulgaria, los países escandinavos y Japón. Este para contrarrestar la acción absorbente de los Estados Unidos del Norte de América.

Por su parte Inglaterra, Francia, Italia y Rusia buscan la manera de concertarse en otro grupo aliado que mantenga el equilibrio mundial; pero lo cierto es que hasta ahora no ha cuajado el deseo, espoleado por la necesidad, debido a la incompatibilidad de sus intereses y al recuerdo del pasado. No obstante, se cree que la nueva alianza cristalizará, que en asuntos de tanta monta entran en mucho las exigencias de la realidad. En cambio es un hecho consumado la unión de la Gran Bretaña a la república yanki.

Turquía y Bulgaria comparten el predominio del país balkánico.

Constantinopla sigue siendo el punto más estratégico del mundo, lazo de unión y camino obligado de Europa y Asia, y bajo la dirección indirecta de Germania se ha convertido en una magnífica, industriosa y populosa capital, de pujanza comparable a París, Londres y Berlín.

Además, Turquía ha extendido su influencia al Asia; y Persia, Egipto y la India se aproximan cada vez más a su esfera de atracción, bajo la salvaguardia de sus poderosos aliados.

***

Falta decir algo del cambio de ideas operado en el mundo, tras de la horrenda lucha armada.

En Francia y España ha hecho grandes conquistas el espíritu de la Iglesia católica, cuyo Pontífice es considerado y respetado por los príncipes de todas las naciones.

Se han llegado a convencer los pueblos de que sólo en el Evangelio de Cristo reside la verdadera confraternidad y que lleva en su esencia la solución de los problemas más intrincados; y en su instinto buscan en la Religión revelada, la felicidad relativa de este mundo, que por ser pasajero destierro, se halla pletórico de lágrimas y desdichas.

Lo que se dice de Francia y España puede afirmarse de Austria, Italia y demás países católicos. En todos ellos ha reaccionado el sentimiento religioso, y en la luterana Alemania, y en la herética Inglaterra y en la cismática Rusia ha ganado millones de fieles la paternal política del Papado.

Del mismo Guillermo II, que después de la paz abdicó en su heredero, buscando en las dulzuras del hogar una necesaria y bien merecida tranquila ancianidad, se asegura que practica el catolicismo, opinión que se asienta en la tolerancia y protección con que su gobierno trata a los católicos del imperio.

Las lógias secretas y las escuelas llamadas modernistas han quedado poco menos que anuladas por una más eficaz acción de la Iglesia, la cual se manifiesta en los conflictos sociales, poniéndose siempre del lado de la justicia y del explotado contra los tiranos y orgullosos enriquecidos con el esfuerzo ajeno.

***

Para terminar, breves palabras sobre algunos adelantos materiales sobrevenidos después de la guerra.

La máquina ha substituído en gran manera al hombre en el trabajo material, y el desarrollo y difusión increibles de la electricidad han suprimido en mucha parte los grandes centros fabriles, campo abonado para toda suerte de contagios y rebeldías contra la salud del alma y del cuerpo. Los obreros han establecido en sus moradas pequeños motores, y allí, lejos de todo contacto insano, defienden con mayor alegría y acompañados de sus familias, el alimento y la educación y la legítima expansión de sus hijos y esposas.

Los buques y ferrocarriles impulsados por la electricidad, han casi borrado las grandes distancias, lo que ha permitido la multiplicación de estos pueblos ideales para obreros y gente humilde, que se levantan en pleno campo, cuyas viviendas familiares, están higienizadas por la abundancia de sol, agua y la diminuta huerta o el jardín coquetón.

La aviación y la navegación submarina han llegado a una perfección inverosímil y constantemente cruzan el espacio, veloces como águilas, aparatos voladores, que llevan viajeros de unas a otras ciudades, orientándose durante la noche merced al soberbio y fantástico derroche de luz que irradian colosales faros eléctricos puestos en las crestas de las más altas montañas.

Tal es el cuadro de la Europa actual, pocos años después de la guerra.

Sus progresos son magníficos en todos los órdenes.

Pero como este terrenal mundo no constituye la definitiva patria del hombre, volverán otras guerras y odios y llantos y miserias sin límite, y la Historia de la Humanidad seguirá repitiéndose, con retrocesos y adelantos, hasta el fin de los siglos, que será el comienzo de la verdadera eterna felicidad.»

Con estas palabras sentenciosas, casi apocalípticas, termina el original autor de mi libro.

Con haberlo dado a luz, nada se ha perdido y si no una realidad práctica, habré conseguido expresar un deseo, y además distraer algo las soñolientas horas del estío.

Por la copia,

FRANCISCO DE P. VILA

Caillaux agredido

París.

L'Accion Francaise dice:

«Se sabe que los esposos Caillaux acaban de instalarse en Vichy, donde igualmente se encuentran M. Jorge Prestat, suegro de Gastón Calmette, y el joven Enrique Calmette, hijo del desgraciado director del *Figaro*.

El domingo, Caillaux y su señora se paseaban por el parque, cuando fueron reconocidos por un paseante que gritó: ¡Ahí está Caillaux!

El expresidente del Consejo fué rodeado inmediatamente, y silbado, por un centenar de personas, la mitad de ellas soldados.

Debió buscar un refugio.

Al huir se cruzó con un soldado que iba apoyado en dos muletas. Este levantó una de ellas y le dió un fuerte golpe a Caillaux.»

El último combate naval

Según las últimas noticias que se han recibido acerca del hundimiento de un destroyer y averías causadas a un crucero ingleses, el hecho ocurrió el día 19 del actual.

En dicho día, a las cinco de la tarde, un submarino alemán divisó a cinco pequeños cruceros ingleses que navegaban en dirección Sureste.

Los cruceros iban acompañados de dos flotillas de destroyers y seis cruceros de combate protegidos por una densa cortina de destroyers.

El submarino lanzó un torpedo, que hizo blanco en uno de los destroyers, el cual se hundió rápidamente.

La flota británica dió inmediatamente media vuelta, pero no antes de que el submarino disparara sobre un crucero del tipo «Chatham», en el que hizo dos blancos: uno en la parte de babor y otro en las máquinas.

El crucero se inclinó de un lado y en tal posición fué remolcado.

El submarino, debido a la gran distancia a que se hallaba la flota inglesa, no pudo reanudar el fuego hasta pasadas dos horas y media y entonces uno de los destroyers se lanzó a toda máquina sobre el submarino, pero éste pudo sumergirse rápidamente.

NOTICIAS
locales y provinciales

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Día 25

Barómetro a O.° y al nivel del mar, mañana 760'44 milims.—Id. tarde 748'85 — Temperatura normal, mañana, 24'00.— Id tarde 25'75—Id. máxima al sol 33'75. —Id id. a la sombra 27'00 Id. mínima reflector, — — Id id., a la sombra, 20 00.— Oscilación, 1'75. Dirección del viento, E.— Id. tarde S. — Velocidad en 24 horas 84'10 kilm.— Estado del cielo mañana, c. cubierto - Idem tarde, c. cubierto.—Nubes cantidad: mañana, 0'90.— tarde, 0'85 - clase: mañana, N. — Id tarde C K. — Humedad relativa, mañana, 83 — Id. tarde, 79 — Evaporación 1'40.—Lluvia en 24 horas, 0'00.

———

GRANDES REGATAS organizadas por el Club Náutico de Tarragona para los días 23 y 24 de septiembre de 1916.

ANTE-PROGRAMA

Día 23.

Regatas a vela

Regata de balandros, en crucero de Barcelona a Tarragona.

Premios: 1.º—Copa Club Náutico de Tarragona. 2.º—Objeto de Arte. 3.º—Premio del Sindicato de Iniciativa y Atracción de Forasteros.

Día 24.

Regatas a remo

Primera parte.—A las tres y media.

I. Regata de canoas, tripuladas por un solo remero, sin timonel, (reservada para los señores socios del Club) 1.000 metros, con una virada.

Premios: 1.º—Copa Rigau y medalla de plata. 2.º—Medalla de plata.

A las cuatro en punto.

II. Regata inter-Clubs, de yolas de mar a cuatro remeros en punta y ti-

(c) Ministerio de Cultura 2005

monel (para tripulaciones debutantes) 2.000 metros con tres viradas.

Premios: 1.º—Copa marqués de Grigny y cinco medallas de plata. 2.º—Cinco medallas de bronce.

Concurso de natación

A las cuatro y media en punto.

III. Carrera de velocidad—100 metros en línea recta.

Premios: 1.º—Objeto artístico. 2.º—Medalla de plata. 3.º—Medalla de bronce.

IV. Carrera de resistencia—800 metros, doblando una boya colocada a 400 metros.

Premios: 1.º—Objeto de arte. 2.º—Medalla de plata. 3.º—Medalla de bronce.

Segunda parte.—A las cinco.

V. Regata inter-Clubs, sin clasificación de tripulaciones, de yolas de mar a cuatro remeros en punta y timonel, 2.000 metros con tres viradas.

Premios: 1.º—Magnífica Copa de plata y cinco medallas de vermeil. 2.º—Cinco medallas de plata. 3.º—Cinco medallas de bronce.

A las cinco y media en punto.

VI. Regata de botes, armados a cuatro en punta y timonel (de inscripción libre para todos los de esta matrícula).

Premios: 1.º—100 pesetas. 2.º—50 pesetas. 3.º—25 pesetas.

Las regatas serán amenizadas por una banda militar y una vez terminadas, se quemará frente a la tribuna y sobre el mar una buena colección de fuegos de artificio, celebrándose a continuación un lucido baile.

Observaciones

Las regatas se regirán por el Reglamento para las del Campeonato de España.

—La inscripción de tripulaciones se cerrará el día 20 por la noche.

—Las tripulaciones que ostentando la representación oficial de otros Clubs, tomen parte en alguna regata, cualquiera que sea la clasificación que alcancen, percibirán la indemnización de 0'10 pesetas por kilómetro y tripulante.

—El sorteo de boyas se hará a presencia de las tripulaciones o sus delegados, el mismo día de la regata, a las once de la mañana.

—Los fallos del Jurado, que serán inapelables, se publicarán a la terminación de cada ragata y en el acto, la presidencia de honor, entregará los premios a sus ganadores.

—La prevención para ponerse en línea de regata las embarcaciones, se hará por medio de dos disparos y transcurrido un minuto, un nuevo disparo indicará la orden de partir.

—Las viradas deberán hacerse por la banda de babor y sobre boya individual, siendo descalificada la tripulación que vire sobre estribor, o sobre boya que no le haya sido designada, o al dar la virada toque la boya.

—En cualquiera de las regatas, la embarcación que llegue en último lugar a la meta, no tendrá derecho a premio.

—=—

Ayer se reunió la comisión municipal de fiestas, para tratar de las que deben de celebrarse por Santa Tecla.

En vista de las actuales circunstancias, nada apropósito para grandes regocijos públicos, se acordó limitarlos a la salida de los gigantes y cabezudos, disparo de dos castillos de fuegos artificiales en la rambla de San Juan y en el puerto, regatas y conciertos por las músicas militares.

Además se acordó contratar la banda de la Casa de Beneficencia para acompañar al Ayuntamiento al oficio y procesión.

—=—

Ha salido para Málaga, donde ha sido destinado, nuestro distinguido amigo el oficial de Aduanas, D. Miguel Niubó.

La marcha de tan digno funcionario será muy sentida pues era apreciado de cuantos conocían sus excelentes cualidades.

En su nombre le despedimos de sus amigos.

Le deseamos feliz viaje y pronto regreso.

—=—

El alcalde D. Roberto Guasch, con una comisión del Club Gimnástico, acompañará a los atletas de éste que van el domingo a Barcelona para tomar parte en las últimas pruebas del campeonato, a cuyo acto asistirá también una comisión del Centro de naturales de esta provincia.

—=—

A primeras horas de la tarde de ayer fué atropellado en la parte baja de la población por una tartana, un niño, siendo curado por el médico Sr. Mallafré.

—=—

A. ARTAL *Médico oculista* *R. Castlar. 27. 1.º*

—=—

Ayer fué conducido a la última morada el cadáver del malogrado niño Ignacio Cremades Font, que víctima de inesperada enfermedad falleció el día anterior, a los ocho años de edad, dejando sumida en el mayor desconsuelo a su afligida madre D.ª Teresa Font y demás parientes.

Al acto asistió numerosa concurrencia.

A la atribulada familia expresamos nuestro pésame más sincero.

———

El día 1.º de septiembre próximo se celebrará en la Comandancia de la guardia civil de esta capital la subasta de varias armas ocupadas a los infractores de la ley de caza.

—=—

Ha sido trasladado a esta residencia, el Rdo. P. Pablo Bori, S. J.

—=—

El señor gobernador ha remitido a la superioridad el recurso de alzada interpuesto por D. Calixto Sabaté Llop contra una providencia de dicha autoridad gubernativa confirmando la suspensión de empleo y sueldo por treinta días, del contador del Ayuntamiento de Valls.

—=—

Están en poder de la Tesorería de Hacienda de esta provincia los recibos de suscripción de la *Gaceta de Madrid* correspondientes al trimestre actual.

—=—

En la Sección administrativa de primera enseñanza de esta provincia se ha recibido de la Universidad Central el título de licenciado en Medicina expedido a favor de D. Bernardo A. Caballero.

—=—

Ha quedado abierta la matrícula para asistir a las escuelas diurnas que sostiene la sociedad Patronato del Obrero, estando encargado de su despacho el conserje de dicha sociedad.

—=—

El vapor «Alicante», llegado ayer a Barcelona, trajo de Nueva York 1.600.000 pesos oro para diversas casas de banca de la citada capital.

—=—

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha puesto a la venta unas cajetillas de picadura de a 20 céntimos que son todo paja, por haber perdido su virtualidad al caer al agua. Esas cajetillas deben ser retiradas de la circulación.

—=—

El Ayuntamiento de Barcelona tomó en su última sesión, el acuerdo de enviar una comisión de su seno a las fiestas que se celebrarán en Berga los días 2, 3 y 4 de septiembre, con motivo de la coronación de la Virgen de Queralt.

—=—

Se han recibido en la Estación Olivarera de Tortosa dos remesas destinadas al laboratorio de dicho establecimiento.

El material más delicado aún no se ha recibido porque lo que se esperaba de Alemania no puede expedirse y el que últimamente se pidió a Inglaterra aún no lo han querido enviar.

—=—

El senador liberal y ex-republicano D. Emilio Junoy anuncia en un periódico de Barcelona que D. Joaquín Salvatella ha ingresado en la Monarquía.

—=—

BOLSIN DE TARRAGONA

Compra-venta de valores.—Cambio de billetes y monedas.—Pago de cupones.—Pagamos los cupones de vencimiento primero de julio de las Deudas del Estado y demás empresas y sociedades.—Compra-venta de monedas de oro.

—=—

La cochinilla del olivo puede combatirse pulverizando los troncos y ramas con una solución formada de: sulfato de cobre, 2 kilos; cal, 5; jabón negro, 2; esencia de trementina, 1 kilo, y agua, 100 litros. Esta disolución es aplicada con aparatos sulfatadores durante el período comprendido entre los meses de junio a octubre. Los efectos del remedio no tardan en hacerse evidentes, trraduciéndose con el mejor aspecto del arbolado y con la fructificación de éste.

—=—

Dicen de Torre del Español que los olivos presentan mucho fruto, pero el gusano empieza su obra de destrucción, por lo que se trata de combatirlo con el procedimiento Berlesse, que en otros términos municipales de esta provincia se ha puesto en práctica, obteniéndose resultados bastante satisfactorios.

—=—

Ha sido vendida a una importante casa de madera de Valencia todo el cargamento de la goleta rusa «Imperator» barco que fué torpedeado frente a las costas de Vinaroz por un submarino alemán.

—=—

Mañana domingo se celebrará en la parroquía de San Juan la fiesta titular de la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, y que será solemnizada con una comunión general con plática preparatoria a las siete; y por la tarde a las cinco y media rosario, trisagio mariano cantado y sermón por el P. Pedro Aguilera de la Compañía de Jesús.

—=—

=RECLAMACIONES A LAS COMPAÑIAS FERROVIARIAS Y NAVIERAS se tramitan en la Agencia de Negocios de V. Alonso, P. Prim, n.º 4. Tarragona.

—=—

Anteayer dió comienzo la pesca del «bou» en San Cárlos de la Rápita. Como primer día dió buen rendimiento a los pescadores.

—=—

Los rumores circulados hace tiempo de la construcción de un tranvía eléctrico de Tortosa a la Cava parece va tomando caracteres de verosimilitud. Una importante casa de Barcelona ha encargado a un técnico los trabajos preliminares de estudio y replanteo.

—=—

El oidium en Italia tampoco ha sido una excepción este año, pues son muchas las regiones vitícolas donde se ha presentado esta enfermedad en los viñedos. Las últimas noticias del estado de la viña son satisfactorias por lo general y las futuras vendimias se estiman que darían un rendimiento normal si no constituyen un factor de importancia, para atenuar la cuantía de la producción, la gran sequía que también en muchas regiones italianas sufre la vid, circunstancia que tiene en suspenso la determinación de los productos en cuanto a la aceptación de precios que les son ofrecidos de la próxima cosecha.

Para los vinos del pasado año de 1916, en el Plamonte continúan los de 90 a 100 liras hectólitro, en Riporto los tintos a 6 liras grado hectólitro y a 5 los blancos.

En cuanto a contratos de compraventa de los vinos a cosechar próximamente, se han realizado algunos ajustes en la plana de Noto (Siracusa) a precios comprendidos entre 37 y 50 liras hectólitro.

—=—

Según leemos, no tendría nada de extraño que en la próxima combinación de gobernadores entrara el de Lérida, que pasaría a otro Gobierno civil, nombrándose para el de la referida capital catalana al actual gobernador de Almería.

—=—

Efectuóse anteayer en Barcelona el traslado del cadáver del Excelentísimo señor D. Francisco Péris Mencheta al cementerio del Sudoeste. El fúnebre acto estuvo concurridísimo, formando el duelo numerosas personalidades conocidas en la política, en literatura, industria y comercio, así como la mayor parte de los periodistas barceloneses, que tenían al finado más que como compañero, como maestro.

La presidencia del duelo formábanla: El Ilmo. señor Obispo de Coria Dr. D. Ramón Peris Mancheta, a quien acompañaban, D. Francisco Peris Mencheta y Guix, hijo del finado; el Alcalde, señor marqués de Olérdola; el diputado provincial, señor Bassols, el gobernador interino, señor Die y Mas, el Obispo preconizado de Vich, Dr. Muñoz, en nombre propio y en el del Obispo de la diócesis, Dr. Reig, y el presidente de la Audiencia territorial, D. José Catalá.

—=—

Los periódicos de Gerona continúan publicando largas columnas de información sobre los sucesos ocurridos en aquella ciudad, y de ellas copiamos los siguientes párrafos:

«En la ciudad continuó ayer la tranquilidad del martes. La vida ciudadana se deslizó sin incidentes.

El público se dedicó a comentar la noticia de que el gobierno había ordenado que se trasladara a esta ciudad el Capitán general de Cataluña, para informarse directamente de los sucesos ocurridos, así como de la impresión que, según parece, tiene el gobierno de que la presencia del general Alfau es una garantía de que se conjurará el conflicto, por ser un hombre de talento, energía y excepcionales condiciones diplomáticas, por lo cual se espera que su intervención en el conflicto será decisiva, según palabras del ministro de la Gobernación.

En las calles, la guardia civil prestó servicio de vigilancia, arma al brazo, en grupos de tres individuos.

En el expreso de anteanoche llegó de paisano a esta capital el Excelentísimo señor Capitán general de Cataluña, D. Felipe Alfau.

Como no había oficialmente anunciado su llegada, no fueron a esperarle las demás autoridades ni los jefes y oficiales de esta guarnición, que se hallaban circulando por las calles de la ciudad.

El Capitán general trasladóse en coche al Hotel de Italianos, donde se hospeda.

Al enterarse de su presidencia en Gerona el general gobernador, señor Ceballos, acudió a dicho hotel para ofrecerle sus respetos.»

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA — Ss. Ceferino, Ireneo. Segundo. Alejandro, Adrián, Simplicio, Constancio, Victoriano, Rufino.

SANTOS DE MAÑANA.—Ss. José de Calasanz fd.. Margarita vg., Rufo ob., Marcelino.

APOSTOLADO DE LA ORACION

(*Aprobada y bendecida por Su Santidad*)

Intención general para agosto

Solo Dios basta

Oración cotidiana para este mes

¡Oh Jesús mio! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que el P. de la Colombiére sea beatificado.

Resolución apostólica

Imitar la devoción del P. de la Columbiere al Corazón de Jesús y consagrarse a él.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de los Dolores, en San Juan.

Cultos para hoy

CUARENTA HORAS—Continúan en la iglesia de la Enseñanza, siendo las horas de Exposición por la mañana de siete a diez y por la tarde de cuatro y cuarto a ocho.

Carmen.— A las seis y media misa Sabatina cantada. Por la tarde, a las siete, Rosario, Felicitación Sabatina, Visita y acto de consagración a la Virgen del Carmen, terminándose con el canto de la Salve por la Comunidad.

San Magin.—Continuará la Novena por el orden siguiente: A las seis de la mañana rezo del Rosario, a las seis y cuarto misa explicada y a continuación la Novena. Por la tarde, a las siete, Rosario y ejercicios del Novenario, cantándose los padrenuestros y los gozos.

Cultos para mañana

San Juan.—Se celebrará la fiesta titular de la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María con los cultos siguientes: A las siete comunión general con plática preparatoria, y por la tarde, a las cinco y media, Rosario. Trisagio mariano cantado y sermón por el P. Pedro Aguilera, de la Compañía de Jesús.

San Miguel—Cuarto domingo de mes. Función reglamentaria para la Archicofradía Teresiana. A las siete y media misa de comunión general con plática preparatoria.

Por la tarde, a las seis y media, función en honor de San Francisco de Asís. Exposición de S. D. M., Rosario, Trisagio, devoto ejercicio al Santo Patriarca con el canto de los tres padrenuestros, motete, reserva y canto.

Carmen.—Fiesta mensual de la Archicofradía del Niño Jesús de Praga.—A las siete y media misa de comunión general con plática preparatoria por el P. Director. A las nueve y media, misa conventual. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, Coronilla al Niño Jesús de Praga, sermón, finalizando con los gozos

REGIONALES

Anteayer cumplimentaron al alcalde de Barcelona los señores D. Julio Pams y D. Manuel Brouse, senador y diputado respectivamente, de la nación francesa.

—§—

El miércoles se declaró un incendio a bordo del bergantin goleta francés «Madeleine», surto en el puerto de Rosas.

El fuego fué sofocado totalmente a las diez de la noche, sin grandes pérdidas, habiendo resultado con quemaduras graves tres tripulantes, uno de ellos español.

El incendio fué debido a la explosión del motor de gasolina.

NACIONALES

HOMENAJE A UN PRELADO

Dicen de Pamplona con fecha 24.

A las seis y media de la tarde llegó el Nuncio. En las afueras de la ciudad le esperaban el arzobispo de Zaragoza, los prelados de Pamplona, Salamanca, Barbastro, Teruel y Tarazona, las autoridades, comisiones y numeroso público. Este le vitoreó muchas veces. Las campanas de las parroquias fueron echadas al vuelo. El recibimiento ha sido afectuosísimo. El Nuncio vino en automóvil procedente de San Sebastián.

A las ocho de la noche saldrá una música a recorrer las calles hasta la plaza del palacio episcopal, donde dará una serenata.

Espérase la llegada de los prelados de Orense, Sigüenza y Jaca. Una comisión de la Diputación ha cumplimentado a los prelados.

La Cámara de Comercio, en sesión extraordinaria, acordó enviar un mensaje de felicitación al prelado con motivo de sus bodas de plata.

Los alrededores del palacio episcopal están engalanados.

A las siete de la tarde llegó el Nuncio al palacio episcopal. Rindió los honores una compañía del regimento de América con bandera y música. Inmediatamente se verificó la recepción de las autoridades.

Presidiendo el arzobispo de Zaragoza, se reunieron los prelados de Tarazona, Teruel, Barbastro y Pamplona, celebrado conferencias sinodales para tratar de asuntos de esta provincia eclesiástica.

Los alemanes procedentes del Camaron contribuyen al homenaje a cuyo fin han abierto una suscripción entre ellos.

UN CASO RARO

Comunican de Las Palmas que ha ocurrido un suceso extraordinario en la finca Taya, de Galdar: se trabajaba en la perforación de un pozo que tiene ya 13 metros de profundidad, por tres de diámetro; un obrero, de 20 años, cargó un barreno hecho en el fondo del pozo con dinamita; cuando hubo prendido la mecha y comenzado a subir por la cuerda, de la que tiraban otros obreros desde la boca del pozo, se rompió la cuerda y cayóse al fondo el obrero. Trató éste de cortar la mecha, cosa imposible porque el fuego llegaba a la mina. Con estupenda serenidad se puso sobre el barreno esperando la muerte.

Sobrevino la explosión y cuando los obreros consternados bajaron al pozo a recojer el cadáver del compañero, encontraron al obrero completamente sano y fumando. Se considera este caso como único.

LOS LEGADOS DE UN FILANTROPO

Por el ministerio de Estado se ha publicado el testamento ológrafo otorgado por D. Pedro Vila y Codina, súbdito español, fallecido recientemente en Rosario de Santa Fe (Argentina).

He aquí algunos de sus varios e importantes legados:

Al pueblo de Alujas, de España, 100.000 pesos más 25 leguas de campo en el territorio de Misiones (República Argentina), para que los hijos de dicho pueblo de Alujas, donde nació el donante, los posean a perpetuidad con usufructos y dediquen a enseñanza los productos que obtengan, y el resto, si hubiere sobrante, al mejoramiento material y moral del pueblo.

Al partido de Cervera (Lérida) 500 mil pesos para que los dedique a enseñanza.

A la provincia de Lérida otros 500 mil pesos, también para su enseñanza.

A Barcelona un millón de pesos para que sea destinado a fines de instrucción en toda Cataluña.

A España otro millón de pesos, también para enseñanza.

El resto de su fortuna, cuya cuantía no menciona, lo cede a la República Argentina para que lo administre el gobierno y emplee el producto en fomentar la enseñanza.

Los donativos son en pesos, moneda nacional, curso legal argentino.

OFICIAL

Extracto del *B. O* del dia 25.

Gobierno civil.—Remite a la superioridad un recurso de alzada de don Calixto Sabate.

Escuela Normal de maestros.—Anuncia la matrícula oficial ordinaria para 1916-1917

Sección administrativa de primera enseñanza.—Ha recibido el título de licenciado en medicina de don Bernardo Caballero.

Tesorería de Hacienda.—Tiene en su poder los recibos de la «Gaceta» del actual trimestre.

Comandancia de la guardia civil.—Anuncia subasta de armas ocupadas a los infractores de la ley de caza.

Alcaldias.—La de Reus publica un extracto de los acuerdos de marzo, y las de Puigtiñós, Bot, Botarell, Brafim, Calafell, Montmell, Sarreal, Pobla de Mafumet y Ulldemolins tienen expuesto el padrón por industrial para 1917.

Providencias judiciales.

***

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacidos.—Josefina Jofit Roig.

Fallecidos—Jaime Corbella Masoni, P. de la Fuente, 25, (8 meses).—Dolores Salvadó Salvadó, Beneficencia, (3 años).—Ignacio Cremades Font. B. Pescadería, 17, (8 años).

Matrimonios—Ninguno.

COMERCIALES

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Embarcaciones llegadas ayer

Vapor «Cabo Roca», de 1134 ts., c. Diaz; consignado a don M. Peres.

Despachadas

Vapores «Cabo Roca» y «Teresa Fábregas».

(c) Ministerio de Cultura 2005

CIERRE DE BOLSA

Cambios del dia 25

BOLSA DE MADRID

Interior contado	76'50
Idem fin mes	00'00
Idem fin próximo	00'00
Amortizable 5 por 100	98'50
Amortizable 4 por 100	92'00
Acciones Banco de España	000'00
Tabacaleras	296'00
Exterior	84'70
Francos	83'60
Libras	23'57
Banco Español Río de la Plata	000'00
Cédulas Hipotecarias	00'00

TELEGRAMAS

Madrid, 25.

El Consejo de Estado

El día 31 se reunirá en Madrid el pleno del Consejo de Estado, presidido por el Sr. Cobián, para informar acerca de los expedientes de concesión de créditos extraordinarios al ministerio de Fomento.

Políticas

Comunican de San Sebastián que el conde de Romanones está resuelto, según parece, a que las Cortes reanuden sus sesiones en la primera quincena de octubre.

Hablando el jefe del gobierno de sus relaciones con los regionalistas catalanes, ha dicho que nunca tuvo el propósito de hostigar a los mencionados elementos, pues considera que es mala política crearse enemigos. Opina que en las tareas parlamentarias se llegará a un arreglo y que no será preciso apelar a las sesiones permanentes para aprobar los proyectos, aunque ya supone que algunos de éstos serán muy discutidos.

Un periódico ha comentado la llegada del marqués del Muni, afirmando ser probable que no vuelva a encargarse de la embajada en París.

El conde de Romanones ha desmentido esta noticia diciendo que está muy agradecido al señor León y Castillo por su gestión y que precisamente ha tenido el citado diplomático gran participación en la contestación que se dé a la nota de Francia.

En cuanto a la nota referida, que se está comentando mucho, se asegura que la contestación que se dará será de acuerdo con los demás países neutrales.

La contestación se comunicará a los mencionados países y luego celebrarán una reunión en San Sebastián los representantes de los mismos en España.

También parece que se explorará la opinión de Alemania, creyéndose probable que de esta gestión se encargue el Vaticano.

Anoche conferenció el conde de Romanones con el representante de Bélgica.

La cuestión del papel

En el último Consejo de ministros celebrado en San Sebastián se trató de la cuestión del papel, acordándose una fórmula consistente en considerar dicho artículo como de primera necesidad intelectual, comprarlo el gobierno por su cuenta y venderlo a los periódicos al precio que estaba antes, pero imponiendo un pequeño tributo a la prensa, cuando termine la guerra, para compensarse de los gastos que se hayan hecho ahora.

De Gobernación

Al recibir esta mañana a los periodistas el Sr. Ruiz Jiménez, insistió en que el Consejo de ministros celebrado en San Sebastián no ha tenido la importancia que los periódicos le dieron.

Añadió el ministro que habló por teléfono con el conde de Romanones, quien le manifestó que se encuentra ya completamente restablecido.

El sindicato de ferroviarios de Valladolid—siguió diciendo el ministro—está en San Sebastián, pero todavía no han podido hablar los individuos que lo componen con el presidente del Consejo.

Las noticias que se reciben de todos los puntos son mostrando confianza en que el gobierno intervendrá cerca de la Compañía.

El gobierno está dispuesto a dar satisfacción a todos, sin atropellar a nadie; obrando con prudencia y con energía.

El conde de Romanones recibirá a los ferroviarios y oirá las quejas que le formulen, y a su vez las transmitirá a la Compañía,

Añadió el ministro que no teme la huelga ferroviaria, como algunos periódicos anuncian.

El conflicto de Gerona está casi terminado y las noticias que se reciben son satisfactorias.

Preguntado el señor Ruiz Jiménez acerca de la anunciada combinación de gobernadores, dijo:

Eso no se trata en Consejo. He hablado de ello con el conde de Romanones, pero todavía no tenemos resuelto nada.

La "Gaceta,,

Este diario oficial publica las siguientes disposiciones:

Resolviendo una instancia del Banco Vitalicio de España en el sentido de que el interés neto del 5 por 100 que para la admisión de valores industriales y comerciales determina el apartado 3.º del artículo 19 del reglamento de 2 de febrero de 1912 se fije en lo sucesivo en el 6 por 100, pudiendo ser admitidos para integrar las reservas matemáticas y de riesgo en curso hasta este máximo de interés de los valores españoles industriales y comerciales.

Comunicando el texto de un decreto imperial de fecha 22 de julio último por el cual se derogan las listas de contrabando de guerra publicadas con anterioridad y se dispone que en lo sucesivo, mientras exista el estado de guerra actual, serán consideradas por Alemania como contrabando absoluto o condicional los objetos y materias que en el mismo se detallan.

DE PROVINCIAS

Noticias de Santander

Santander, 25.

A media noche llegaron en el «Giralda» el Rey, los infantes D. Carlos y D. Alfonso y sus acompañantes. Fueron recibidos en el muelle por las autoridades.

La reina D.ª Victoria estuvo ayer tarde paseando por la feria, donde fué aclamada.

Vuelo de Hedilla

El aviador Hedilla, que probablemente el sábado emprenderá el raid Santander-Madrid-Barcelona, hizo ayer un vuelo, llegando hasta Valdecilla, su pueblo natal, donde le esperaba un inmenso gentío.

Hedilla evolucionó sobre la hermosa quinta del capitalista marqués de Valdecilla, que con su familia contemplaba desde la terraza los arriesgados ejercicios del intrépido aviador.

Este descendió en magnífica espiral, siendo ovacionado por la multitud y muy felicitado y obsequiado por los marqueses de Valdecilla.

Acompañaba a Hedilla el fotógrafo Marín, que impresionó varias placas.

Los reformistas

Gijón.

El Sr. Alvarez (D. Melquiades) ha invitado a una reunión a varios diputados reformistas y a otras personalidades de dicho partido, entre ellas el señor Azcárate. Se ha acordado que que una comisión vaya a Portugal como muestra de simpatía al pueblo lusitano. El señor Alvarez se propone ir a París en octubre próximo.

Han acordado, por último, los reformistas, emprender una activa campaña de propaganda, empezándola en Gijón, donde celebrarán en breve una asamblea.

De Portugal

Badajoz.

Marinos alemanes llegados de Portugal han dicho que el gobierno de la nación vecina les puso en libertad por haber ya pasado de la edad militar reglamentaria. Han dicho que los prisioneros alemanes son tratados con rigor, pero con cortesía.

Hoy marcharán a Madrid, donde se proponen establecer su residencia.

El alcalde mantenedor

Zaragoza, 25.

El alcalde Sr. Salarrullana de Dios ha aceptado el ser mantenedor de los Juegos Florales que se celebrarán en Barbastro el día 5 del mes próximo.

Desde Barbastro marchará a Barcelona el Sr. Salarrullana con la comisión de concejales que ha de asistir a la inauguración del nuevo edificio del Centro Aragonés.

La mendicidad

El gobernador civil y el alcalde se han puesto de acuerdo para impedir la mendicidad en las calles de Zaragoza.

Los mendigos forasteros serán enviados a sus pueblos, conminándoseles con arresto si reinciden.

El jefe del Gobierno

San Sebastián, 25.

El conde de Romanones recibió a los periodistas cuando regresó de una excursión por mar en una lancha gasolinera.

Nos dijo que le habían visitado los ministros que se encuentran en esta capital y que también recibió a una comisión de ferroviarios que le expusieron las quejas que tienen los de diferentes secciones.

Declaró el jefe del gobierno que no cree que tenga importancia esta cuestión y envió a los comisionados a que se entrevistaran con el ministro de Fomento, a quien visitarán seguramente hoy mismo.

También nos dijo el conde que había conferenciado con el Sr. Suárez Inclán tratando de varios asuntos que afectan a Barcelona.

El general Miranda

El ministro de Marina visitó el Museo Naval y Oceanográfico. Ofreció su apoyo a dicha institución.

León y Castillo

El embajador de España en París ha celebrado una conferencia con el ministro de Estado. Sr. Jimeno.

LA GUERRA

Comunicado británico

París, 25.

La nota británica de las 22-30, dice lo siguiente:

Hemos progresado 300 metros en Thiepval, apoderándonos de 300 metros de trincheras y haciendo numerosos prisioneros.

Nota rusa

Petrogrado.

Hemos recuperado la ciudad de Mousch.

Guerra aérea

Londres.

A media noche varios dirigibles enemigos volaron sobre las costas E. y SE. de Inglaterra, lanzando cierto número de bombas, sin causar daños materiales ni víctimas.

El avance búlgaro

París, 25.

A pesar de que el avance de los búlgaros en el frente de Salónica ha sido contenido, la emoción y la indignación continúan en aumento en Atenas. El presidente de la delegación de comerciantes de Atenas ha declarado:

«Estamos afligidos por la humillación de tener que ver a los búlgaros instalarse en nuestras escuelas y en nuestras iglesias, obligando a la población a emigrar. Perdemos nuestros hermanos y nos quedamos con los brazos cruzados.»

El periódico *Neanellas* ha dirigido un manifiesto patriótico a Venizelos para crear de nuevo la Grecia de antes. Varios periódicos de Atenas señalan un movimiento patriótico que ha nacido en Macedonia, en donde numerosos voluntarios se unen a las tropas aliadas.

Parte francés

París, 25.

El comunicado oficial de la tarde dice lo siguiente:

«Al Norte del Somme las tropas francesas consolidáronse durante la noche en el terreno conquistado al Norte y Nordeste de Maurepas. Al Sur de este pueblo, los alemanes han intentado un violento contraataque contra Mamelon, fracasando bajo el fuego de nuestra artillería y de nuestras ametralladoras. Los alemanes no han podido penetrar en nuestras líneas en ningún punto, sufriendo graves pérdidas. Unos 60 prisioneros entre ellos dos oficiales, han caído en nuestro poder en el transcurso de estos ataques.

El número total de prisioneros ilesos hechos por los franceses en este sector, desde ayer, asciende a más de 350 hombres.

Entre Avre y el Aisne, la lucha de artillería ha sido violenta durante la noche en las regiones de Roye, Lassigny y Moulin-sous-Tout Vent.

En la orilla derecha del Mosa hubo gran actividad de las dos artillerías en la región del fuerte de Thiaumont. A las dos, un ataque de los alemanes contra el pueblo de Fleury fracasó completamente. En el bosque de Apremont un bombardeo de las trincheras francesas fué seguido de un ataque, que fué contenido inmediatamente por los disparos de las defensas francesas. Cerca de Chauvon Court un golpe de mano alemán contra una de nuestras pequeñas posiciones, fracasó bajo el fuego francés.

Aviación: Durante el día de ayer uno de los pilotos franceses ha derribado un aparato alemán cerca de Gremecey (al NO. de Nancy).

Parte oficial ruso

París, 25.

En Petrogrado se ha publicado el siguiente comunicado oficial:

«En el frente occidental la situación es estacionaria.

En el Cáucaso nuestras tropas, estrechando de cerca al enemigo al O. del lago de Van, han hecho irrupción en la ciudad de Mousch, haciendo prisioneros.

En la región de Riyat capturamos al 11.º regimiento turco con su comandante, 50 oficiales y 1.600 soldados y casi todo el regimiento 16.º con dos oficiales de Estado Mayor, varios jefes y 650 soldados, y nos apoderamos de tres cañones y tres ametralladoras.»

IMP. DE J. PIJOAN, MENDEZ NUÑEZ, 5.

Doctor LUIS TORRENTS

OIDO, GARGANTA Y NARIZ

Subdirector facultativo de la escuela de sordo-mudos y del consultorio oto-rino-laringológico municipal

EN TARRAGONA.—**Todos los domingos de 9 a 12.**—Rambla de San Cárlos, 19, 2.º

EN BARCELONA—Consulta: de 3 a 6.—Festivos: de 9 a 11.—Rambla de Cataluña, 75, principal.

OTTO MEDEM · BARCELONA C. BAILÉN 2, ENTRES

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

· ESPECIALIDADES ·

SUPERFOSFATO R. F.

SUBSTITUTO DEL SUPERFOSFATO 18/20

AZOROTA

Abono orgánico de composición vegetal

FERTILIZADOR RADIACTIVO H.B.C.

Poderoso estimulante de los abonos químicos y naturales, a la vez eficaz insecticida.

Información gratuita para el empleo de los abonos.

DEPÓSITOS EN BARCELONA Y TARRAGONA

CONSULTORIO DE AFECCIONES QUIRÚRGICAS

DEL PROFESOR D. José María Güerri

Médico Cirujano del Hospital del S. Corazón, de Barcelona

EN TARRAGONA: calle Puigdenpallas, 2, principal, (frente al Cuartel del Carro, **todos los domingos de 9 a 12.**

EN BARCELONA: Rambla de Cataluña, 33, entresuelo, los días laborables de 3 a 5. Teléfono núm 2695.

APRENDIZ

Hace falta uno en el Colmado de Agustín Lliteras, Mayor, 3.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

Marrodan y Rezola.—Logroño

(SUCESORES DE SALUSTIANO MARRODAN)

Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos : :

PÍDASE CATÁLOGO GRATIS

ÓPTICO

Sebastián Vall

sucesor de P. ARAGON

Portalet, 1.—Tarragona

Esta antigua y acreditada casa posee un cuantioso surtido de lentes y gafas de roca de primera clase, cristales finos, extra finos, periscópicos, barómetros termómetros, higrómetros, areómetros gemelos de teatro, campaña y marina, gemelos prismáticos, monturas de niquel chapado, dublé fino, oro, concha e imitación concha, impertinentes de celuloide, dorado, dublé fino esmaltado, etc.

Gran surtido en cristales combinados, pudiendo así montar al instante todas las recetas de los señores oculistas.

Se hacen toda clase de composturas en lentes, gafas, barómetros, gemelos prismáticos, etc.

Fabricación de lentes y gafas de oro.

Nota.—Esta casa no tiene sucursal alguna.

MANUEL MUNTÉ FERRER

Abogado-Agente de negocios

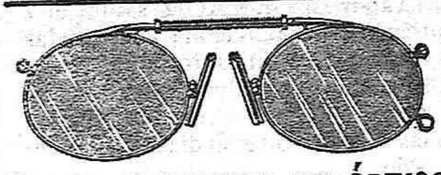
Habilitado de clases pasivas

Asuntos civiles, criminales y contencioso administrativos.

Representaciones. Apoderamientos. Confección de Repartos. Presupuestos Matrículas y Cuentas municipales

Conde de Rius, 11, entresuelo, izquierda

TARRAGONA



ESTABLECIMIENTO DE ÓPTICA

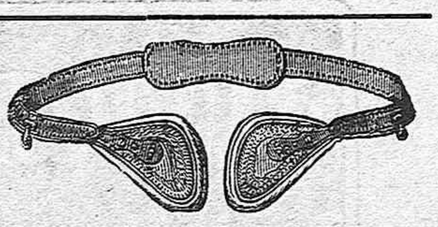
Rambla de San Juan, 52.

Completo surtido en gafas y lentes para vista cansada y miope.

Gemelos de teatro, campo y marina, impertinentes, lupas, barómetros, termómetros, gafas ciclista y auto a precios relativamente económicos.

Gran variedad en monturas chapeadas.

Nota.—Las recetas de los señores médicos oculistas se despachan con prontitud.



AVISO

A LOS HERNIADOS (trencats

Y AL PUBLICO EN GENERAL

No debiera permitirse el cinismo de ciertos intrusos, charlatanes y mercaderes de oficio, que, con el mayor descaro y en frases de relumbrón, anuncian la curación radical de las hernias, sin conocer siquiera en qué consiste tal dolencia, y sin contar con título alguno que justifique su aptitud.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos los que saben colocarlos, rarísimos los que conocen qué es una hernia.

JOSE PUJOL

CIRUJANO

Especialista en la curación de las hernias (trencats) con 28 años de práctica entre la casa Clausolles de Barcelona, y mi establecimiento en esta ciudad

Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean, desde 3 pesetas a 125.

Fajas hipogástricas o ventrales, tirantes omoplásticos.

Gran surtido en lentes y gafas para miopes y vista cansada.

Gemelos teatro y campaña y todo lo concerniente al ramo de óptica, cirujía y ortopedia.

NOTA.—No equivocar este antiguo y acreditado establecimiento «LA CRUZ ROJA» dirigido por persona competente y con título profesional, con otro de igual artículo que hay en la misma calle, que con el fin de despistar a mi clientela y para mejor aprovecharse del crédito que goza mi casa se ha establecido cerca de la misma.

"La Cruz Roja,,

MONTEROLS, 16

REUS

CASA FUNDADA EN 1896

(Al lado del fabricante de gorras don Isidro Pons)

LUIS ROIG

PROFESOR DE PIANO

Discípulo del eminente pianista C. G. Vidiella.

Enseñanza racional de solfeo y piano.

Este profesor se ofrece especialmente a los que deseen adquirir un sólido mecanismo y una escuela seria en el arte de tocar el piano.

Conde de Rius, 3, 3.º TARRAGONA

(c) Ministerio de Cultura 2005

ANTI-REUMATICO

Bicarbonato de sosa QUIMICAMENTE PURO
de Torres Muñoz

EL MEJOR REMEDIO PARA EL ESTÓMAGO

CAJITAS EN POLVO a 0'50 y 1 peseta
LATAS ECONOMICAS A 5 PESETAS

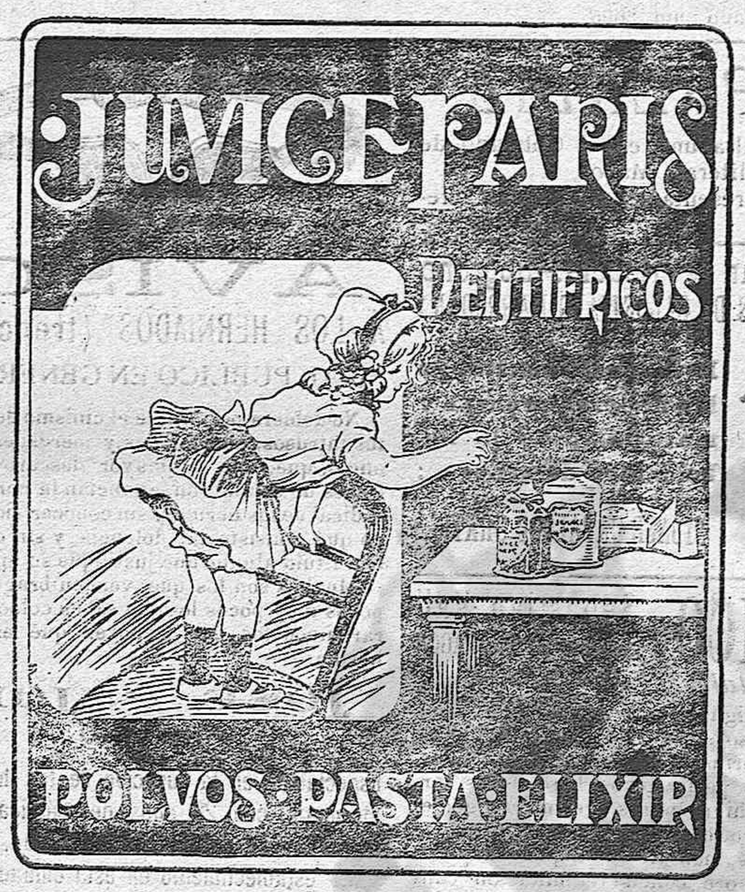
ANTI-GOTOSO

PASTILLAS a 0'50 pesetas la cajita
SAN MARCOS, 11, (Farmacia).---MADRID
y demás Farmacias de España y América

PAQUETES EN PASTILLAS

		Pesetas
1.ª marca. Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 16 y 24 — 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia.	460 »	14 y 16 — 1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca Chocolate Económico	350 »	16 — 1 y 1'25.

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes al detalle. Principales ultramarinos.



SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

LINEA AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor R. VICTORIA EUGENIA saldrá el 4 septiembre de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor P. DE SATRUSTEGUI saldrá el 26 de agosto de Bilbao y Santander, el 27 de Gijón, el 28 de Coruña, el 29 de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTAFIRME

El vapor ANTONIO LOPEZ saldrá el día 25 de agosto de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor ALFONSO XII saldrá el día 16 de agosto de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana.

El vapor BUENOS AIRES saldrá el 10 de septiembre de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz, de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor C. DE EIZAGUIRRE saldrá el 30 agos de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor C. DE CADIZ saldrá el 2 septiembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma demás escalas intermedias y Fernando Póo.

—

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona: D. José Vilar Tomás. Plaza de Olózaga, 12.

REVISTA PARROQUIAL
—DE—
Acción Social Católica

Organo oficial de la Unión Apostólica de Presbíteros seculares

Dirección y Administración:
P. del Progreso, 5, Madrid.

Precio de suscripción
UNA peseta ANUAL

El pago de la peseta anual de suscripción da derecho a todos los números y a los índices analítico y alfabético y a la portada.

A los Párrocos que contribuyan al sostenimiento de la *Revista* con cantidad menor de *una peseta*, pero que no baje de quince céntimos, se les servirá todo el año, pero no tendrán derecho a los índices y a la portada.

A los que no envíen ni siquiera los quince céntimos se les dejará de enviar la *Revista*, entendiéndose que no la leen o que no quieren recibirla.

"LA ESPOSA DELS CANTARS"

MOTET al Sagrat Cor de Jesús

PER B. BOQUERAS

organista per oposició de Esplugа-Calva.—Aprovat per la Comisó diocesana.

De venda en las llibrerías y magatzems de música
Preu 25 centims

Les altres pesses, que l'autor te *aprovades* les envia, copiades a ma, amb sa firma y saigell a qui les demani.

BIBLIOTECA GRATUITA PARA TODOS

La popular «Biblioteca PATRIA» ofrece a nuestros lectores *lo que nunca se concedió al público:* una suscripción especial formada por seis notabilísimas obras y *el medio de formar gratuitamente una selecta e interesante Biblioteca.*

La sus cripción que ofrece no cuesta más que *seis pesetas anuales* y ellas dan derecho a recibir las siguientes obras:

«Lo difícil que es ir al Cielo» novela premiada, original de Linares Rivas.

«Blasones y talegas», una de las mejores novelas del insigne Pereda.

«Los suaves milagros», obra de Villaespesa y que también obtuvo premio en reciente concurso.

«El reloj del amor y de de la muerte», leyenda madrileña laureada recientemente y original de Emilio Carrere.

«Desamor», novela de Fernández Villegas (*Zeda*)ı

«La locura», novela también premiada y original del eminente novelista catalán Narciso Oller.

Además, para ir formando a cada uno de los que se suscriban una interesante y selecta Biblioteca gratuita, regalará el primer año las obras que siguen:

«La gitanilla», novela, por Miguel de Cervantes.

«Romances castellanos», por varios autores.

«La Estrella de Sevilla», por Lope de Vega.

«Cuentos de PATRIA», casi todos ellos premiados y originales de E. Menéndez Pelayo, Rodríguez Marín, Concha Espina, etc.

«El alcalde de Zalamea», por Calderón de la Barca.

«El sí de las niñas», por Moratín.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

(Córtese y remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Bailén, 35, Madrid).

D. . . . . de profesión. . . . . domiciliado en. . . . . provincia de. . . . . calle. . . . . núm. . . . acepta la suscripción especial que ofrece la «Biblioteca *Patria*», con derecho a la formación de una biblioteca gratuita, y sólo queda obligado al abono de pesetas seis, precio de la suscripción a la «Biblioteca *Patria*»

BAÑOS MEDICINALES
AGUAS DE MAR Y DULCE

Para las personas que sufren DOLOR REUMÁTICO INFLAMATORIO o NERVIOSO, así como herpes y erupciones, se preparan unos Baños compuestos, ESPECIALIDAD DE LA CASA, que dan excelentes resultados, conforme lo acreditan el sinnúmero de personas que se curan todos los años.

Hace más de cincuenta años que está abierto el establecimiento, bajo la dirección siempre de sus mismos dueños y propietarios SEÑORES SARDÁ HERMANOS e indicados dichos baños compuestos por la mayoría de los señores Médicos de Tarragona y de fuera, lo cual creemos es suficiente garantía para las personas que tengan a bien visitarlos, en la seguridad de que obtendrán un rápido alivio en sus dolencias.

BAÑOS DE RECREO EN PILAS DE MARMOL
ESTABLECIMIENTO DE SARDÁ HERMANOS
Calles de Mar, 30, y Leôn, 48.--TARRAGONA

PRECIO FIJO

ANTIGUA CASA EXCLUSIVA
EN
GÈNEROS DE PUNTO
VDA. DE GONZALO COMELLA
10, Cardenal Casañas, 10
BARCELONA
CERRADO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

SUAVIZA, SECA
Y
DELEITA
SEDANTE BEBÉ
es infinitamente superior a los polvos de arroz y a todas clase de féculas, porque jamás fermenta

POLVO HIGIÉNICO
SEDANTE BEBÉ
COMUNICA A LA PIEL LA FINURA DE LA SEDA

Sin igual para espolear a los niños y evitarles las cunnas molestias que siempre ocasionan el roce de las ropas y el contacto de la orina con su delicada epidermis. El Polvo «Sedante Bebé» de exquisito y suave perfume, es impalpable y, por tanto, penetra en los repliegues de las tiernas carnes y se adhiere perfectamente, refresca y calma como por encanto toda irritación cutánea. Es indispensable también a los adultos para secar el cuerpo despues del lavado y baño o de afeitarse y en toda afección, escaldaduras y aspereza de la piel.

DEPOSITO EN TARRAGONA
Droguería de José Antonio Sans.—Bajada Misericordia

ANUNCIOS EN LA CRUZ

En 1.ª plana	a 0'50	línea de una columna,	tipo 9	
En 2.ª »	a 0'25	»	»	»
En la sección oficial	a 0'20	»	»	»
En 3.ª plana	a 0'15	»	»	»
En 4.ª »	a 0'07	»	»	»

Se harán rebajas proporcionales al número de inserciones previo el pago de su importe.

ESQUELAS MORTUORIAS

En 1.ª y 2.ª plana a precios convencionales.

En tercera plana:

Toda la plana	100'00 ptas.
1|2 de »	50'00 »
1|3 de »	37'50 »
1|4 de »	25'00 »
Esquelas a 3 columnas 19 por 8 cm.	15'00 »
Id a 2 id. 12 por 8 id.	10'00 »

En cuarta plana la mitad de precio de las de tercera.

A los señores suscriptores el 20 por 100 de bonificación.

(c) Ministerio de Cultura 2005